

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.73
9 April 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثالثة والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحريات الأساسية
بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، اسبانيا*، استراليا*،
أفغانستان*، ألمانيا، أوكرانيا، ايرلندا، ايطاليا،
البرتغال*، بلغاريا، بولندا*، تونس*، الجمهورية الدومينيكية،
جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة*،
الدانمرك، رومانيا*، سلوفاكيا*، السويد*، سويسرا*،
شيلي، فرنسا، قبرص*، كرواتيا*، كندا، مدغشقر*، النرويج*،
نيكاراغوا، هايتي*، هنغاريا*، هولندا، اليونان*:
مشروع قرار

* وفقا للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما
في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان .../١٩٩٧

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تؤكد من جديد أن الأنشطة الرامية إلى تحسين المعرفة العامة في ميدان حقوق الإنسان لازمة للوفاء بمبادئ ومقاصد الأمم المتحدة الواردة في الفقرة ٣ من المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة، وأن برامج التدريس والتربية والإعلام، الموضوعة بعناية، تعتبر جوهرية لتحقيق الاحترام الدائم لحقوق الإنسان والحريات الأساسية،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة السابقة وإلى قراراتها الخاصة حول هذا الموضوع،

وإذ تسلّم بالأثر الهام لمبادرات الأمم المتحدة على الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، ولا سيما تلك التي يضطلع بها المفوض السامي لحقوق الإنسان،

وإذ تحيط علماً بالدور القيم الذي يمكن أن تقوم به المنظمات غير الحكومية في هذه المساعي،

وإيماناً منها بأن الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان تشكل عنصراً تكميلياً قيماً للأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل زيادة تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية، وإذ تذكّر بما أولاه المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان من أهمية لتعزيز الحملة العالمية،

١- تحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام عن تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان (E/CN.4/1997/36)؛ والذي يتضمن، في جملة أمور، استعراضاً شاملاً لبرامج الإعلام والنشر ذات الصلة التي يضطلع بها المفوض السامي وإدارة شؤون الإعلام؛

٢- تقدر التدابير التي اتخذتها إدارة شؤون الإعلام والمفوض السامي/مركز حقوق الإنسان لكفالة زيادة إنتاج المواد الإعلامية المتعلقة بحقوق الإنسان ونشرها بفعالية، باللغات الإقليمية والمحلية، وبالتعاون الوثيق مع المنظمات الإقليمية والوطنية والمحلية، وكذلك مع الحكومات، وخاصة باعتبارها مكوناً في مشاريع المساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان؛

٣- تحث المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان وإدارة شؤون الإعلام على التعاون بشكل وثيق في تنفيذ برامج الإعلام والنشر في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك تنفيذ الاستراتيجية الإعلامية الجديدة والأعمال التحضيرية ذات الصلة بالذكرى السنوية الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان؛

٤- تشجع المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان على مواصلة تطوير دورات ومواد تدريبية، وذلك من قبيل أدلة التدريب التي تستهدف جمهور المهنيين، والمشار إليها في تقرير الأمين العام؛

٥- ترحب بقيام المفوض السامي لحقوق الإنسان بإنشاء حيز على شبكة الإنترنت وتشجع المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان على العمل على أن تكون الوثائق والمنشورات، علاوة على قواعد البيانات، المتصلة بتعزيز حقوق الإنسان، متاحة في الوقت المناسب على الحيز الذي أنشأته الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت باللغات الرسمية للأمم المتحدة، كما تشجع الجهود التي تبذلها إدارة شؤون الإعلام فيما يتعلق بتسهيل الحصول على المعلومات الخاصة بحقوق الإنسان بواسطة الحاسوب؛

٦- تحث إدارة شؤون الإعلام على أن تستخدم على نحو كامل وفعال وبالتعاون مع المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان، المراكز الإعلامية للأمم المتحدة، في إطار مجالات الأنشطة المحددة لها، لغرض نشر للمواد الإعلامية والمراجع الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان والحريات الأساسية، باللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

٧- تحث إدارة شؤون الإعلام على أن تنتج، بالتعاون مع المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان المواد الإعلامية، وبخاصة المواد السمعية - البصرية، الخاصة بكافة أوجه حقوق الإنسان، فيما يتصل بالحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان والذكرى الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وعقد الأمم المتحدة للثقيف في مجال حقوق الإنسان؛

٨- تطلب إلى الأمين العام أن يستفيد بقدر المستطاع من تعاون المنظمات غير الحكومية في تنفيذ الحملة الإعلامية العالمية، وفي إعداد الأنشطة الإعلامية من أجل الذكرى الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وفي الأنشطة المتصلة بعقد الأمم المتحدة للثقيف في مجال حقوق الإنسان؛

٩- تشجع جميع الدول الأعضاء على أن تبذل جهوداً خاصة لتوفير وتسهيل وتشجيع الدعاية لأنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك النظر في إنشاء لجان وطنية من أجل الاحتفال بالذكرى الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان وعقد الأمم المتحدة للثقيف في مجال حقوق الإنسان، وأن تمنح الأولوية لنشر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان وغيرها من الصكوك الدولية بلغاتها الوطنية والمحلية، وأن توفر المعلومات والوثائق بشأن الطرق العملية التي يمكن بها ممارسة الحقوق والحريات المكفولة بموجب هذه الصكوك؛

١٠- تشجع جميع الدول الأعضاء على استحداث برامج واستراتيجيات محددة تكفل أوسع نطاق ممكن من التوعية بحقوق الإنسان ونشر المعلومات العامة المتعلقة بها، وأن تعمل عند وضعها لخطط العمل الوطنية من أجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها على إدراج برامج تعليمية وإعلامية واسعة النطاق بشأن حقوق الإنسان وأن تعتمد منظوراً يراعي نوع الجنس وفقاً للتوصيات التي اعتمدها المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛

١١- تطلب إلى المفوض السامي لحقوق الإنسان أن يقوم بتنسيق ومواءمة الاستراتيجيات الإعلامية المتعلقة بحقوق الإنسان داخل منظومة الأمم المتحدة، وذلك بالتعاون الوثيق مع وكالات وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

١٢- تطلب إلى الأمين العام أن يوفر موارد كافية من الميزانية العادية للأمم المتحدة من أجل تمكين المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان وإدارة شؤون الإعلام من التنفيذ الكامل لبرامج منشوراتها الموسع؛

١٣- تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الخامسة والخمسين تقريراً عن الأنشطة الإعلامية، مع التركيز خاصة على الأنشطة المتصلة بالحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان والذكرى الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، بما في ذلك معلومات عن النفقات المتكبدة في فترة عامي ١٩٩٦-١٩٩٧ والنفقات المتوخاة لفترة عامي ١٩٩٨-١٩٩٩؛

١٤- تقرر مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الخامسة والخمسين في إطار بند جدول الأعمال المعنون "زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة".
